



EVROPSKÁ UNIE  
Evropský fond pro regionální rozvoj  
Integrovaný regionální operační program



MINISTERSTVO  
PRO MÍSTNÍ  
ROZVOJ ČR

## **Dodatek č. 5 ke SMLOUVĚ O DÍLO**

uzavřený mezi

**Dopravním podnikem města České Budějovice, a.s.**

JAKO OBJEDNATELEM

a

**AŽD Praha s.r.o.**

JAKO ZHOTOVITELEM

uzavřený dle elektronického podpisu

ke smlouvě uzavřené dne 06.10.2020

na provedení díla pod názvem zakázky:

**„Rozvoj prvků telematiky pro zvýšení kvality a atraktivity služeb MHD  
v Českých Budějovicích“**

Smluvní strany:

**Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.**

sídlo: Novohradská 738/ 40, 370 01 České Budějovice, Česká republika

zast.: Ing. Slavoj Dolejš, ředitel a předseda představenstva

IČ: 25166115

DIČ: CZ 25166115

zápis v obch. rejstříku – spis. zn.: B.868 vedená Krajským soudem v Českých Budějovicích

bankovní spojení: Komerční banka a.s. - pobočka České Budějovice, č. ú.: 6503231/0100

na straně jedné (dále jen “**Objednatel**”)

a

**AŽD Praha s.r.o.**

sídlo: Žirovnická 3146/2, Záběhlice, 106 00 Praha 10

zast.: [REDAKCE] generální ředitel a jednatel

IČ: 48029483

DIČ: CZ48029483

zápis v obch. rejstříku – spis. zn.: C 14616 vedená Městským soudem v Praze

bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s., č. ú.: 916747083/0300

na straně druhé (dále jen “**Zhotovitel**”)

**(Objednatel a Zhotovitel jsou dále uváděni společně jen jako “Strany” nebo kterýkoli z nich samostatně jen jako “Strana”)**

uzavírají dne dle elektronického podpisu

## **DODATEK č. 5 KE SMLOUVĚ O DÍLO**

na provedení díla pod názvem zakázky:

**„Rozvoj prvků telematiky pro zvýšení kvality a atraktivity služeb MHD  
v Českých Budějovicích“**

Evidenční číslo Objednatele: A - 3042/2020

Evidenční číslo Zhotovitele: 090-PVO/2019

**(dále jen „Dodatek č. 5“)**

### **PREAMBULE Dodatku č. 5:**

Strany uzavírají tento Dodatek č. 5 ke shora uvedené Smlouvě v souladu s článkem 20.4.6 [Změny smlouvy] a příslušnými ustanoveními článku 8 [Lhůty pro dodání] a článku 19 [Vyšší moc], a to ve spojení se uplatněním nároku Zhotovitele ze dne 05.10.2021 na prodloužení Dodací lhůty z důvodu okolností a překážek nezávislých na vůli Zhotovitele, které Zhotovitel jednající s náležitou péčí nemohl předvídat, stejně tak je nemohl předvídat Objednatel a jedná se tak o Vyšší moc, jakož i o zpoždění způsobená postupem orgánu samosprávy, které však nemění celkovou povahu Veřejné zakázky a v důsledku níž nedochází ke změně hodnoty závazku Veřejné zakázky, tj. bez vlivu na Celkovou cenu díla ve znění Dodatku č. 4 Smlouvy.

Vyšší moc a zpoždění způsobená postupem orgánu samosprávy spočívá v prodlení a neposkytnutí součinnosti ze strany třetích subjektů, na jejichž plnění je závislé plnění Zhotovitele dle této Smlouvy a jež znemožňují, jak termín [Uvedení do zkušebního provozu] dle článku 1.1.3.2. a článku 5 [Zkušební provoz], tak následný termín [Dodací lhůty] dle článku 1.1.3.1. Konkrétně se jedná překážku znemožňující implementaci stávajících vozidlových informačních panelů ve vozidlech Objednatele, jejichž dodavatelem je společnost BUSE s.r.o., u které byla Zhotovitelem dne 31.05.2021 řádně objednána implementace komunikačních protokolů pro LED panely a LCD panely tak, aby byla zajištěna kompatibilita všech součástí Předmětu díla za dodržení Technických podmínek se zařízeními provozovanými Objednatelem, přičemž tento dodavatel nedodržel jím potvrzený termín dodání do 30.06.2021. Tato překážka byla opakovaně a dlouhodobě řešena v rámci kontrolních dnů, přičemž až v rámci kontrolního dne 30.09.2021 za společné účasti Zhotovitele, Objednatele a výše uvedeného dodavatele, byla tímto dodavatelem přislíbena realizace požadovaného technického řešení odpovídajícího Technickým podmínkám, avšak v době uzavření tohoto dodatku bez závazného termínu plnění. Dále se jedná o překážku zpoždění způsobenou postupem orgánu samosprávy dle článku 8.3. [Zpoždění způsobená orgány státní správy a samosprávy] znemožňující realizaci systému „Řízení preference vozidel MHD na vybraných křižovatkách“ pro zjištěnou částečnou nekompatibilitu radiostanic umístěných v radiích světelných signalizačních zařízení (dále také jen „SSZ“), jejichž vlastníkem a provozovatelem je Statutární město České Budějovice (dále také jen „SMCB“). Konkrétně se jedná o nekompatibilitu v rámci šifrování datových přenosů v rádiové síti realizované dle požadavků a specifikace Technických podmínek jako součást plnění Předmětu díla. Tato překážka byla opakovaně a dlouhodobě řešena v rámci kontrolních dnů, přičemž upgrade radiostanic SSZ měl být realizován ze strany SMCB do 30.06.2021. K tomuto nedošlo, přičemž smlouva mezi SMCB a dodavatelem příslušných technologií však byla uzavřena až 23.08.2021 s dodací lhůtou 90 dnů, přičemž byl ze strany SMCB upřesněn předpokládaný nejbližší možný termín realizace upgrade SSZ na 22.10.2021. V důsledku výše uvedených skutečností a trvajících překážek dochází objektivně ke zdržení plnění časového harmonogramu postupu prací Zhotovitele o 92 Dnů s vlivem na termín plnění Uvedení do zkušebního provozu a Dodací lhůty dle této Smlouvy.

**Článek 1. OBECNÁ USTANOVENÍ** se upravuje a mění takto:

## **1.1. DEFINICE**

### **1.1.3. Termíny plnění a lhůty**

#### **1.1.3.2 "Dodací lhůta"**

**Vypouští se v části ustanovení:**

znamená období nejpozději do 370 Dnů od nabytí účinnosti Smlouvy (ve spojení s podpisem Protokolu o převzetí Předmětu díla Objednatelem po ukončení Zkušebního provozu Předmětu díla za podmínek stanovených touto Smlouvou).

Protokol o převzetí Předmětu díla Objednatelem znamená dokument vydaný Objednatelem při převzetí Předmětu díla v souladu s článkem 10.1 [Převzetí Předmětu díla].

**a nahrazuje se ustanovením:**

znamená období nejpozději do 462 Dnů od nabytí účinnosti Smlouvy (ve spojení s podpisem Protokolu o převzetí Předmětu díla Objednatelem po ukončení Zkušebního provozu Předmětu díla za podmínek stanovených touto Smlouvou).

Protokol o převzetí Předmětu díla Objednatelem znamená dokument vydaný Objednatelem při převzetí Předmětu díla v souladu s článkem 10.1 [Převzetí Předmětu díla].

### 1.1.3.3 "Uvedení do zkušebního provozu"

#### *Vypouští se v části ustanovení:*

znamená období nejpozději do 340 Dnů od nabytí účinnosti Smlouvy (ve spojení s podpisem Protokolu o uvedení Předmětu díla do Zkušebního provozu v délce třiceti (30) dnů za podmínek stanovených touto Smlouvou).

Protokol o uvedení Předmětu díla do zkušebního provozu znamená dokument vydaný Objednatelům v souladu s článkem 5 [Zkušební provoz].

#### *a nahrazuje se ustanovením:*

znamená období nejpozději do 432 Dnů od nabytí účinnosti Smlouvy (ve spojení s podpisem Protokolu o uvedení Předmětu díla do Zkušebního provozu v délce třiceti (30) dnů za podmínek stanovených touto Smlouvou).

Protokol o uvedení Předmětu díla do zkušebního provozu znamená dokument vydaný Objednatelům v souladu s článkem 5 [Zkušební provoz].

### **ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ Dodatku č. 5:**

Zhotovitel je povinen zpracovat a Objednateli předložit aktualizovaný a konkretizovaný časový harmonogram postupu prací do pěti (5) Dnů ode dne účinnosti tohoto Dodatku č. 5.

Ostatní články a ujednání výše uvedené Smlouvy zůstávají beze změn.

Tento Dodatek č. 5 byl uzavřen v elektronické podobě.

Dodatek č. 5 nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv, které zajistí Objednatel dle článku 1.9 [Zveřejňované informace].

**SMLUVNÍ STRANY TÍMTO PROHLAŠUJÍ, ŽE SI TENTO DODATEK č. 5 PŘEČETLY A ŽE SOUHLASÍ S JEHO OBSAHEM, NA DŮKAZ ČEHOŽ JEJ STVRZUJÍ SVÝMI PODPISY.**

V Českých Budějovicích dne dle elektronického podpisu

#### **Objednatel**

  
Datum: 2021.10.08  
10:54:52 +02'00'

podepsáno elektronicky

Jméno: 

Funkce: ředitel a předseda představenstva

Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.

#### **Zhotovitel**

  
Datum: 2021.10.08  
09:35:37 +02'00'

podepsáno elektronicky

Jméno: 

Funkce: generální ředitel a jednatel

AŽD Praha s.r.o.